



## CATALOGUE DES PRODUITS ET SERVICES — 2020

Le présent supplément donne la liste des publications de l'OACI parues récemment en français, en anglais, en arabe, en chinois, en espagnol, en russe ou en édition multilingue. On trouvera des indications détaillées sur la manière de commander les publications de l'OACI dans le Catalogue lui-même, dorénavant accessible sur notre site web ([www.icao.int](http://www.icao.int)).

## AVIS IMPORTANT

- Pour un service rapide, commandez en ligne, à l'adresse [www.icao.int](http://www.icao.int). Les commandes en ligne peuvent être payées par Visa, MasterCard, Pay Pal, chèque ou virement bancaire.
- Les clients peuvent aussi produire et imprimer leurs propres devis en ligne.
- Tous les amendements, suppléments et additifs à des publications sont désormais disponibles à la vente en ligne.
- Prix sous réserve de modification.
- Le règlement de l'OACI exige le paiement intégral d'avance.
- Les publications de l'OACI sont maintenant disponibles en version imprimée et en format numérique.

## PUBLICATIONS RÉCENTES

Annexe 1 — *Licences du personnel.*

13<sup>e</sup> édition, juillet 2020. 154 pages.

FRANÇAIS	ISBN 978-92-9258-885-4	Commande n° AN 1	122,00 \$
ANGLAIS	ISBN 978-92-9258-906-6	Commande n° AN 1	122,00 \$
ARABE	ISBN 978-92-9258-933-2	Commande n° AN 1	122,00 \$
CHINOIS	ISBN 978-92-9258-934-9	Commande n° AN 1	122,00 \$
ESPAGNOL	ISBN 978-92-9258-951-6	Commande n° AN 1	122,00 \$
RUSSE	ISBN 978-92-9258-954-7	Commande n° AN 1	122,00 \$

Annexe 4 — *Cartes aéronautiques.*

Amendement n° 61 (20/7/20). 24 pages.

FRANÇAIS	Commande n° AN 4/F/16	19,00 \$
ANGLAIS	Commande n° AN 4/E/16	19,00 \$
ARABE	Commande n° AN 4/A/16	19,00 \$
CHINOIS	Commande n° AN 4/C/16	19,00 \$
ESPAGNOL	Commande n° AN 4/S/16	19,00 \$
RUSSE	Commande n° AN 4/R/16	19,00 \$

## Catalogue des produits et services

---

### Annexe 11 — Services de la circulation aérienne.

Amendement n° 52 (20/7/20). 38 pages.

FRANÇAIS		Commande n° AN 11/F/20	30,00 \$
ANGLAIS		Commande n° AN 11/E/20	30,00 \$
ARABE		Commande n° AN 11/A/20	30,00 \$
CHINOIS		Commande n° AN 11/C/20	30,00 \$
ESPAGNOL		Commande n° AN 11/S/20	30,00 \$
RUSSE		Commande n° AN 11/R/20	30,00 \$

### Annexe 13 — Enquêtes sur les accidents et incidents d'aviation.

12<sup>e</sup> édition, juillet 2020. 74 pages.

FRANÇAIS	ISBN 978-92-9258-922-6	Commande n° AN 13	73,00 \$
ANGLAIS	ISBN 978-92-9258-937-0	Commande n° AN 13	73,00 \$
ARABE	ISBN 978-92-9258-960-8	Commande n° AN 13	73,00 \$
CHINOIS	ISBN 978-92-9258-958-5	Commande n° AN 13	73,00 \$
ESPAGNOL	ISBN 978-92-9258-962-2	Commande n° AN 13	73,00 \$
RUSSE	ISBN 978-92-9258-957-8	Commande n° AN 13	73,00 \$

### Annexe 15 — Services d'information aéronautique.

Amendement n° 41 (20/7/20). 12 pages.

FRANÇAIS		Commande n° AN 15/F/20	11,00 \$
ANGLAIS		Commande n° AN 15/E/20	11,00 \$
ARABE		Commande n° AN 15/A/20	11,00 \$
CHINOIS		Commande n° AN 15/C/20	11,00 \$
ESPAGNOL		Commande n° AN 15/S/20	11,00 \$
RUSSE		Commande n° AN 15/R/20	11,00 \$

### Annexe 16 — Protection de l'environnement — Volume I — Bruit des aéronefs.

Amendement n° 13 (20/7/20). 66 pages.

FRANÇAIS		Commande n° AN 16-1/F/09	52,00 \$
ANGLAIS		Commande n° AN 16-1/E/09	52,00 \$
ARABE		Commande n° AN 16-1/A/09	52,00 \$
CHINOIS		Commande n° AN 16-1/C/09	52,00 \$
ESPAGNOL		Commande n° AN 16-1/S/09	52,00 \$
RUSSE		Commande n° AN 16-1/R/09	52,00 \$

### Annexe 16 — Protection de l'environnement — Volume III — Émissions de CO<sub>2</sub> des avions.

Amendement n° 1 (20/7/20). 22 pages.

FRANÇAIS		Commande n° AN 16-3/F/01	18,00 \$
ANGLAIS		Commande n° AN 16-3/E/01	18,00 \$
ARABE		Commande n° AN 16-3/A/01	18,00 \$
CHINOIS		Commande n° AN 16-3/C/01	18,00 \$
ESPAGNOL		Commande n° AN 16-3/S/01	18,00 \$
RUSSE		Commande n° AN 16-3/R/01	18,00 \$

Cir 356 — *Lignes directrices sur l'apprentissage numérique aux fins de la formation des équipages de cabine.*

2020. 30 pages.

FRANÇAIS	ISBN 978-92-9258-941-7	<b>Commande n° CIR 356</b>	<b>33,00 \$</b>
----------	------------------------	----------------------------	-----------------

Doc 8585 — *Indicatifs des exploitants d'aéronefs et des administrations et services aéronautiques.*

193<sup>e</sup> édition, juillet 2020. 284 pages.

MULTILINGUE (F/An/Ar/C/E/R)	ISBN 978-92-9258-967-7	<b>Commande n° 8585/193</b>	<b>275,00 \$</b>
-----------------------------	------------------------	-----------------------------	------------------

Doc 9157 — *Manuel de conception des aérodromes — Partie 2 — Voies de circulation, aires de trafic et plates-formes d'attente de circulation.*

5<sup>e</sup> édition, 2020. 186 pages.

RUSSE	ISBN 978-92-9258-949-3	<b>Commande n° 9157P2</b>	<b>200,00 \$</b>
-------	------------------------	---------------------------	------------------

Doc 9501 — *Manuel technique environnemental — Volume II — Procédures de certification-émissions des moteurs d'aviation.*

4<sup>e</sup> édition, 2020. 124 pages.

ANGLAIS	ISBN 978-92-9258-919-6	<b>Commande n° 9501-2</b>	<b>98,00 \$</b>
---------	------------------------	---------------------------	-----------------

ARABE	ISBN 978-92-9258-947-9	<b>Commande n° 9501-2</b>	<b>98,00 \$</b>
-------	------------------------	---------------------------	-----------------

RUSSE	ISBN 978-92-9258-940-0	<b>Commande n° 9501-2</b>	<b>98,00 \$</b>
-------	------------------------	---------------------------	-----------------

Doc 9501 — *Manuel technique environnemental — Volume III — Procédures pour la certification-émissions de CO<sub>2</sub> des avions.*

2<sup>e</sup> édition, 2020. 90 pages.

ANGLAIS	ISBN 978-92-9258-920-2	<b>Commande n° 9501-3</b>	<b>71,00 \$</b>
---------	------------------------	---------------------------	-----------------

ARABE	ISBN 978-92-9258-968-4	<b>Commande n° 9501-3</b>	<b>71,00 \$</b>
-------	------------------------	---------------------------	-----------------

RUSSE	ISBN 978-92-9258-950-9	<b>Commande n° 9501-3</b>	<b>71,00 \$</b>
-------	------------------------	---------------------------	-----------------

Doc 9585 — *Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne du Groenland (1956) amendé en 1982 et en 2008.*

Annexe 1 — Services — 1<sup>er</sup> janvier 2020. 26 pages.

FRANÇAIS		<b>Commande n° 9585/F/06</b>	<b>27,00 \$</b>
----------	--	------------------------------	-----------------

ANGLAIS		<b>Commande n° 9585/E/06</b>	<b>27,00 \$</b>
---------	--	------------------------------	-----------------

ARABIC		<b>Commande n° 9585/A/06</b>	<b>27,00 \$</b>
--------	--	------------------------------	-----------------

ESPAGNOL		<b>Commande n° 9585/S/06</b>	<b>27,00 \$</b>
----------	--	------------------------------	-----------------

RUSSE		<b>Commande n° 9585/R/06</b>	<b>27,00 \$</b>
-------	--	------------------------------	-----------------

Doc 9586 — *Accord sur le financement collectif de certains services de navigation aérienne d'Islande (1956) amendé en 1982 et en 2008.*

Annexe 1 — Services — 1<sup>er</sup> janvier 2020. 22 pages.

FRANÇAIS		<b>Commande n° 9586/F/06</b>	<b>23,00 \$</b>
----------	--	------------------------------	-----------------

ANGLAIS		<b>Commande n° 9586/E/06</b>	<b>23,00 \$</b>
---------	--	------------------------------	-----------------

ARABE		<b>Commande n° 9586/A/06</b>	<b>23,00 \$</b>
-------	--	------------------------------	-----------------

ESPAGNOL		<b>Commande n° 9586/S/06</b>	<b>23,00 \$</b>
----------	--	------------------------------	-----------------

RUSSE		<b>Commande n° 9586/R/06</b>	<b>23,00 \$</b>
-------	--	------------------------------	-----------------

## Catalogue des produits et services

---

Doc 9643 — *Manuel sur les opérations simultanées sur pistes aux instruments parallèles ou quasi parallèles (SOIR)*  
2<sup>e</sup> édition, 2020. 70 pages.  
CHINOIS ISBN 978-92-9258-916-5 **Commande n° 9643** **120,00 \$**

Doc 10131 — *Manual on the Development of Regional and National Aviation Safety Plans.*  
1<sup>re</sup> édition, 2020. 66 pages.  
ANGLAIS ISBN 978-92-9258-939-4 **Commande n° 10131** **52,00 \$**

### PRODUITS NUMÉRIQUES

Doc 9137 — *Manuel des services d'aéroport — Partie III — Prévention et atténuation du risque faunique.*  
(Diffusion préliminaire)  
5<sup>e</sup> édition.  
ANGLAIS **Commande n° 9137P3-D** **100,00 \$**

Doc 9760 — *Manuel de navigabilité.* (Diffusion préliminaire)  
4<sup>e</sup> édition, 2020.  
ANGLAIS **Commande n° 9760-D** **550,00 \$**

### CHANGEMENT DE PRIX

Doc 10064 — *Aeroplane Performance Manual.* (Diffusion préliminaire)  
1<sup>re</sup> édition, 2020.  
ANGLAIS **Commande n° 10064-D** **140,00 \$**

— FIN —